

WRITTEN AUTHORIZATION
(FOREIGN PRINCIPAL PARTY IN INTEREST / FORWARDING AGENT)

I, _____

(Name of Foreign Principal Party in Interest)

Organized and doing business under the laws of the Country of Venezuela

and having an office and place of business at _____

(FPPI Corporate address)

Hereby authorize **Zoom International Courier Inc.**, to act as an authorized agent for export control, U.S. Customs and Census Bureau purposes to transmit such export information electronically via AES that may be required by law or regulation in connection with the exportation or transportation of any goods on behalf of the said Foreign Principal Party in Interest.

The Foreign Principal Party in Interest certifies that the necessary and proper documentation to accurately prepare and transmit the information electronically via AES is and will be provided to the said Authorized Agent. The Foreign Principal Party in Interest further understands that civil and criminal penalties may be imposed for making false or fraudulent statements or for the violation of any United States Laws or regulations on exportation and agrees to be bound by all statements of said authorized agent based upon information or documentation provided by exporter to said authorized agent.

The Foreign Principal Party in Interest ensures that merchandise requiring an export license, or that is otherwise controlled for export, is not shipped to **Zoom International Courier, Inc.**, by the seller. Such items will be returned to sender at the Client's expense.

The Foreign Principal Party in Interest is responsible for informing the seller that any merchandise purchased and sent to **Zoom International Courier, Inc.**, is intended to be exported out of the United States.

The Foreign Principal Party in Interest is responsible to ensure that the seller provides the export classification of the merchandise and determines if any export licenses are required for the merchandise.

This written authorization is to remain in full force and effects until revocation in writing is duly given by the Foreign Principal Party in Interest and received by the Authorized Agent.

Signature: _____

(Foreign Principal Party in Interest)

Printed Name: _____

Date: _____

VERSIÓN EN ESPAÑOL

AUTORIZACIÓN ESCRITA

(PRINCIPAL EXTRANJERO EN INTERÉS / AGENTE DE TRANSPORTE)

YO, _____

(Nombre de la parte extranjera principal interesada)

Organizado y haciendo negocios bajo las leyes del País de Venezuela

y tener una oficina y un lugar de trabajo en _____

(Dirección corporativa FPPI)

Por la presente autorizamos a Zoom International Courier Inc., para que actúe como agente autorizado para el control de exportaciones, la Oficina de Aduanas y Censos de EE. UU. Para transmitir dicha información de exportación electrónicamente a través de AES que pueda ser requerida por ley o reglamento en relación con la exportación o transporte de cualquier mercancía en nombre de dicha Parte Extranjera Principal Interesada.

La Parte Principal Interesada Extranjera certifica que la documentación necesaria y adecuada para preparar y transmitir con precisión la información por vía electrónica a través de AES es y será proporcionada a dicho Agente Autorizado. La Parte Extranjera Principal Interesada comprende además que se pueden imponer sanciones civiles y penales por hacer declaraciones falsas o fraudulentas o por la violación de cualquier ley o reglamento de los Estados Unidos sobre exportación y acepta regirse por todas las declaraciones de dicho agente autorizado basadas en información. o documentación proporcionada por el exportador a dicho agente autorizado.

La Parte Principal Interesada Extranjera asegura que el vendedor no envíe a Zoom International Courier, Inc. la mercancía que requiera una licencia de exportación, o cuya exportación esté controlada de otro modo. Dichos artículos serán devueltos al remitente a cargo del Cliente.

La Parte Extranjera Principal Interesada es responsable de informar al vendedor que cualquier mercancía comprada y enviada a Zoom International Courier, Inc., está destinada a ser exportada fuera de los Estados Unidos.

La Parte Extranjera Principal Interesada es responsable de asegurar que el vendedor proporcione la clasificación de exportación de la mercancía y determine si se requiere alguna licencia de exportación para la mercancía.

Esta autorización escrita permanecerá en pleno vigor y efectos hasta que la Parte Extranjera Principal Interesada dé la revocación por escrito y la reciba el Agente Autorizado.

Firma: _____

(Parte extranjera principal interesada)

Nombre impreso: _____

Fecha: _____